VIZITA DELEGAŢIEI DE STAT A R. P. ROMÎNE ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

(Urmare din pag. 1)

energetic al rîurilor de munte au permis o creştere puternică a industriei din R. S. Slovenia. Printre întreprinderile importante construite sau dezvoltate după eliberare se numără Uzina constructoare de maşini „Litostroi" din Liubliana, Fabrica de autobuze şi autocamioane din Maribor, fabricile de prelucrare a minereurilor de plumb şi zinc de la Mezia şi Ţelje, întreprinderi siderurgice. Grăitoare pentru dezvoltarea economiei acestei republici în anii puterii populare este creşterea de 9 ori a producţiei de energie electrică faţă de nivelul antebelic, ca urmare a construcţiei ansamblului de hidrocentrale de pe Drava şi a altor centrale electrice. Munţii cu păşuni bogate au creat condiţii naturale favorabile creşterii vitelor — ramură care ocupă un loc important în agricultura republicii.

Krani... Acest oraş sloven, construit într-un peisaj de o mare frumuseţe, între culmile înzăpezite ale munţilor Karavanko şi ale Alpilor Kamnici, pe ale cărui meleaguri se aflau în vremuri străvechi aşezări ilirice şi celtice, a devenit astăzi cunoscut prin produsele marii uzine de echipament electric şi mecanică fină „Iskra".

În cursul dimineţii, oaspeţii romîni au vizitat această uzină împreună cu personalităţile oficiale ale R.S.F. Iugoslavia, care însoţesc pe oaspeţi în cursul călătoriei prin ţară, precum şi cu Miha Marinko, secretar al C.C. al U. C. din Slovenia, Ivan Macek, preşedintele Skupştinei R. S. Slovenia, şi alţi conducători ai acestei republici. La intrarea în uzină, oaspeţii au fost salutaţi călduros de Duşan Koriak, directorul general al întreprinderii „Iskra", şi de numeroşi muncitori. Un grup de tinere fete au oferit oaspeţilor buchete de garoafe roşii.

Oaspeţii vizitează secţiile mecanice unde se produc piesele de precizie necesare diferitelor aparate. Pe strunguri şi pe alte maşini la care lucrează muncitorii din fabrică sînt aşezate stegulete romîneşti şi iugoslave. Pretutindeni solii poporului romîn sînt primiţi cu caldă prietenie de muncitori, tehnicieni.

Oaspeţii romîni au discutat apoi cu conducătorii uzinei despre activitatea întreprinderii.

În cadrul discuţiei, tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej a remarcat preocuparea colectivului întreprinderii „Iskra" pentru realizarea de produse de calitate superioară menite să contribuie la progresul tehnic al diferitelor ramuri ale economiei iugoslave. Membrii delegaţiei romîne au apreciat îndemînarea şi hărnicia colectivului fabricii de la Krani.

La despărţire, colectivul întreprinderii a oferit oaspeţilor daruri ca semn al prieteniei pe care muncitorii de aici o nutresc faţă de poporul romîn şi conducătorii săi. Oferind daruri colectivului uzinei din partea delegaţiei romîne, tovarăşul Ion Gheorghe Maurer a urat muncitorilor, inginerilor şi tehnicienilor de aici sănătate, fericire şi progres în muncă.

În continuarea vizitei în R. S. Slovenia, oaspeţii romîni au vizitat apoi cîteva secţii ale Combinatului agricol „Liubliana". Creată în 1959, această întreprindere agrozootehnică cuprinde 15 secţii specializate în producţia de lapte, îngrăşarea de vite cornute pentru tăiere, creşterea de păsări şi producţia de ouă.

În drumul spre secţia Ihan a combinatului de la Liubliana, delegaţia a fost întîmpinată în comuna Domjale de un mare număr de locuitori, care au făcut oaspeţilor romîni o caldă manifestare de prietenie. În numele concetăţenilor săi, Miro Varşek, secretarul Comitetului comunal al U.C. din Slovenia, a adus oaspeţilor un călduros salut şi i-a rugat să semneze în cartea de onoare. Tovarăşii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer şi ceilalţi membri ai delegaţiei s-au fotografiat împreună cu grupul de pionieri care le-a oferit flori.

Conducătorii combinatului s-au interesat de modul de organizare a gospodăriilor agricole de stat din ţara noastră, de sistemul de hrănire a animalelor în aceste unităţi. Tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej a vorbit amănunţit despre realizările obţinute în acest domeniu în ţara noastră cît şi despre orientarea care călăuzeşte dezvoltarea pe viitor a G.A.S. — profilarea, specializarea şi concentrarea producţiei agricole.

Conducătorul delegaţiei romîne a propus ca specialiştii iugoslavi de la acest combinat să facă un schimb de experienţă cu specialiştii romîni din acelaşi domeniu. Tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej a apreciat pasiunea de muncă a specialiştilor de la combinatul agricol Liubliana şi le-a urat să obţină în viitor rezultate şi mai bune.

★

LIUBLIANA, 27 (Agerpres). —

Preşedintele Skupştinei R. S. Slovenia, Ivan Macek, a oferit o masă oficială în cinstea tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej, preşedintele Consiliului de Stat al R. P. Romîne, prim-secretar al C.C. al P.M.R.

Au luat parte tovarăşii: Ion Gheorghe Maurer, preşedintele Consiliului de Miniştri al R. P. Romîne, Emil Bodnăraş şi Alexandru Bîrlădeanu, vicepreşedinţi ai Consiliului de Miniştri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Aurel Mălnăşan, ambasadorul R. P. Romîne în R.S.F. Iugoslavia.

Din partea iugoslavă au participat tovarăşii Miha Marinko, secretar al C.C. al U. C. din Slovenia, Vida Tomşici, preşedintele Comitetului general al USPMI din Slovenia, Viktor Avbeli, preşedintele Vecei Executive a R. S. Slovenia, Iosip Vidmar, preşedintele Academiei Slovene de Ştiinţe şi Artă, general-locotenent-colonel Rado Pehacek, persoanele oficiale iugoslave care însoţesc delegaţia, reprezentanţi ai vieţii politice şi publice.

Tovarăşii Ivan Macek, Ion Gheorghe Maurer şi Gheorghe Gheorghiu-Dej au rostit toasturi. În toastul său, tovarăşul Ivan Macek a subliniat că locuitorii R. S. Slovenia cunosc realizările poporului romîn în construcţia socialistă şi sînt fericiţi să salute în mijlocul lor delegaţia R. P. Romîne.

Răspunzînd, tovarăşul Ion Gheorghe Maurer a arătat că peste tot delegaţia romînă a văzut lucruri interesante şi se bucură de realizările însemnate obţinute de poporul iugoslav în dezvoltarea economiei şi culturii, în ridicarea nivelului de trai al poporului.

Tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej a rostit, de asemenea, un toast în care, referindu-se la întreprinderile vizitate, fabrica „Iskra" din Krani, unde femeile formează majoritatea colectivului, Combinatul agricol Liubliana, unde multe femei sînt fruntaşe, a subliniat că în condiţiile socialismului femeia se bucură de o reală egalitate în drepturi. Conducătorul delegaţiei romîne a toastat în cinstea femeilor din R.S.F. Iugoslavia, care, ca şi femeile din R. P. Romînă şi din celelalte ţări socialiste, aduc o contribuţie de seamă în construcţia socialismului, la apărarea păcii.

După dejun, care s-a desfăşurat într-o atmosferă foarte cordială, Gheorghe Gheorghiu-Dej, preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne, şi membrii delegaţiei de stat şi-au luat rămas bun de la gazdele lor şi, însoţiţi de Miha Marinko, secretar al C.C. al U.C. din Slovenia, s-au întors la Brdo, lîngă Krani.

Juniorii romîni învingători în întîlnirile de tenis de masă de la Russe

La sfîrşitul săptămînii trecute a avut loc la Russe (R. P. Bulgaria) o competiţie internaţională de tenis de masă, cu participarea celor mai buni juniori romîni şi bulgari. Cu excepţia unei singure probe, toate celelalte au fost cîştigate de reprezentanţii R. P. Romîne.

Iată rezultatele tehnice: *echipe juniori pînă la 15 ani:* R. P. Romînă (Dumitriu 2 v, Simin 2 v, Păun 1 v) — R. P. Bulgaria II (Gheorghiev 1 v, Nicolev, Boscov) 5—1, R.P.R. (Păun 2 v, Dumitriu 2 v, Simin 1 v) — R.P.B. I (Spasov 1 v, Blajev 1 v, Kostov) 5—2; *echipe juniori peste 15 ani:* R.P.R. (Demian 2 v, Iovan 2 v, Pasternac 1 v) — R.P.B. II (Mucev, Kolev, Gheorghiev) 5—0, R.P.R. (Demian 2 v, Pasternac 2 v, Iovan 1 v) — R.P.B. I (P. Velikov 3 v, T. Velikov, Kolarov) 5—3; *echipe junioare pînă la 15 ani:* R.P.R. (Viorica Ivan, Carmen Crişan) — R.P.B. II (Nicova, Gheorghieva) 3—0, R.P.R. — R.P.B. I (Hristova, Nicova) 3—2; *echipe junioare peste 15 ani:* R.P.R. (Mariana Jandrescu, Lidia Sălăgeanu) — R.P.B. (Tvetlanova, Kuzman) 3—0, R.P.R. — R.P.B. I (Danceva, Neicova) 3—0. *Simplu băieţi, sferturi de finală:* Demian — Marinov 2—0, Păun — Spasov 2—0, Dumitriu — Blajev 2—0, P. Velikov — Simin 2—0, *semifinale:* Demian — Păun 2—1, Dumitriu — P. Velikov 2—1, *finala:* Demian — Dumitriu 2—0; *simplu fete, semifinale:* M. Jandrescu — V. Ivan 2—0, L. Sălăgeanu — Danceva 2—0, *finala:* L. Sălăgeanu — M. Jandrescu 2—0; *dublu băieţi, semifinale:* Spasov, Blajev — Păun, Dumitriu 2—1, P. Velikov, T. Velikov — Iovan, Simin 2—1, *finala:* P. Velikov, T. Velikov — Spasov, Blajev 2—0; *dublu femei, finala:* M. Jandrescu, L. Sălăgeanu — C. Crişan, V. Ivan 2—0; *dublu mixt, finala:* M. Jandrescu, Demian — L. Sălăgeanu, Iovan 2—1.

Trebuie remarcat faptul că toţi sportivii noştri au avut o comportare frumoasă, făcînd o bună impresie asupra publicului.

Au început înscrierile pentru campionatul mondial de fotbal din 1966

Federaţia internaţională de fotbal a început să primească înscrierile de participare la cel de-al 8-lea campionat mondial de fotbal, al cărui turneu final va avea loc în Anglia în 1966. Pînă în prezent s-au înscris echipe din Olanda, Iugoslavia, Austria, R. P. Polonă, Turcia, Mexic, Etiopia, Franţa, Argentina, Grecia, Suedia, R. S. Cehoslovacă şi R. D. Germană. Termenul de înscriere expiră la 15 decembrie 1963.

Pentru stabilirea grupelor din turneul preliminar, în zilele de 30 şi 31 ianuarie va avea loc la Zürich o reuniune a biroului FIFA.

Tot din Zürich se anunţă că s-a aprobat cererea federaţiei braziliene de fotbal de a organiza în 1964 un turneu jubiliar. La acest turneu au fost invitate pînă în prezent echipele U.R.S.S., Angliei şi Spaniei.

Pregătirile rugbiştilor francezi pentru meciul cu Rominia

Rugbiştii francezi îşi continuă pregătirile în vederea meciului revanşă pe care-l vor susţine la 15 decembrie la Toulouse cu echipa R.P. Romîne. In ultimul joc desfăşurat la Bucureşti rugbiştii romîni au repurtat victoria cu scorul de 3—0. Unul din selecţionerii echipei franceze este fostul internaţional Jean Prat. La 1 decembrie, în oraşul Tarbes, va avea loc meciul dintre reprezentativele A şi B ale Franţei, care va constitui ultimul criteriu de selecţie al „15"-lui pentru întîlnirea cu R.P. Romînă. Jean Prat a anunţat că în jocul de selecţie de la Tarbes va alinia următoarea formaţie: Lacaze (Angoulême), Darrouy (Mont-de-Marsan), Dupuy (Tarbes), G. Boniface, A. Boniface (Mont-de-Marsan), Albaladejo (Dax), Lasserre (Dax), Crauste (Lourdes), Crancée (Lourdes), Herrero (Toulon), Le Droff (Anch). Mouysset (Toulon), Berejnoi (Tulle), Rollet (Hendaye), Domenech (Brive). Selecţionerul Jean Prat îşi pune mari speranţe în Roland Crancée, unul din cei mai în formă jucători ai echipei Lourdes.

Echipa secundă a Franţei va avea următoarea componenţă: Razat (Agen), Arnaudet (Lourdes), Trillo (Bègles), Gaohassin (Lourdes), Cazaux (Tarbes), Laborde (Racing) Hiquet (Agen), Sitjar (Agen), Romero (Montauban), Rupert (Tyrosse), Lira (La Voulte), Dauga (Mont-de-Marsan), Bayaedon (Chalon), Cabanie (Montauban), Abadie (Tarbes).

(Agerpres).

FOTBAL PE GLOB

IERI, IN COMPETIŢIILE EUROPENE

Cupa campionilor europeni:

Galatasarai Istanbul—F. C. Zürich 2—0 (în tur 0—2). Se dispută un al treilea meci.

Nörkoping — Milan 1-1 (0-0) în primul meci.

Internazionale — Monaco 1-0 (0-0) în primul joc.

Partizan Belgrad—Jeunesse Luxemburg 6-2 (în primul meci 1-2).

Cupa oraşelor tîrguri:

Lokomotiv Plovdiv—Ujpesti Dozsa 1—3 (0—0). În primul joc 0—0. S-a calificat Ujpesti Dozsa.

Spartak Brno — Partik Thistle 4-0 (în primul joc 2—3).

Valencia — Rapid Viena 3-2 (1-1) (în primul joc 0-0).

ŞTIRI, REZULTATE

● In etapa a XI-a a campionatului austriac desfăşurat duminică s-au înregistrat rezultatele: Rapid—S. V. Linz 4—0, Austria—Vienna 2—1, L.A.S.K.—Simmering 5—1, Wienner Sport Klub—Wienner Neustadt 2—1, Dornbirn—Grazer A. K. 2—1. In clasament conduce Rapid cu 18 p. urmată de Wienner Sport Klub cu 16 p.

● Echipa Dinamo Moscova a cucerit pentru a 10-a oară titlul de campioană de fotbal a U.R.S.S. In meciul susţinut la Alma Ata cu formaţia locală Kairat, dinamoviştii au obţinut un rezultat de egalitate (0—0), totalizînd 54 puncte. Indiferent de rezultatul ultimului meci cu Pahtakor, echipa Dinamo nu mai poate fi egalată. Principala sa adversară Spartak Moscova şi-a încheiat meciurile din actualul campionat, terminînd nedecis (4—4) întîlnirea cu Pahtakor Taşkent. Spartak a totalizat 52 puncte şi ocupă locul doi.

Cei mai buni atleţi ai Europei în anul 1963

Cu prilejul lucrărilor Federaţiei internaţionale de atletism, ziarul „Narodna Mladej" din Sofia a organizat o anchetă în scopul desemnării celor mai buni 3 atleţi europeni pe anul 1963.

La anchetă au dat răspunsuri 50 de persoane: membri ai conducerii federaţiei, delegaţi ai diferitelor ţări participante la congres, antrenori şi specialişti.

La masculin, cele mai multe puncte (73,5) le-a obţinut recordmanul mondial la săritura în înălţime Valeri Brumel (U.R.S.S.). El a fost urmat în clasament de atletul francez Michel Jazy, recordman mondial la 3 000 m plat, care a totalizat 49,5 puncte şi recordmanul mondial la 3 000 m obstacole belgianul Gaston Roelants, cu 15,5 puncte.

Primul loc la femei a fost atribuit atletei engleze Dorothy Hyman, recordmană europeană la 100 şi 200 m plat. Atleta sovietică Tamara Press a ocupat locul doi, iar atleta romînă Iolanda Balaş — locul trei.

ŞTIRI EXTERNE • ŞTIRI EXTERNE

UN CLASAMENT AL ZIARULUI „PRZEGLAD SPORTOWY"

Ziarul „Przeglad Sportowy", care apare la Varşovia, publică un bilanţ detaliat al rezultatelor obţinute de sportivii din diferite ţări la campionatele mondiale, desfăşurate în anul preolimpic. In clasamentul alcătuit pe baza medaliilor de aur, argint şi bronz, cucerite la aceste campionate, sportivii din R. P. Romînă ocupă locul 5 în lume cu 6 medalii de aur, 7 de argint şi 2 de bronz, cîştigate la caiac-canoe, tenis de masă şi lupte clasice.

Clasamentul pe medalii este următorul: 1. U.R.S.S. 26 medalii de aur — 17 de argint şi 17 de bronz; 2. S.U.A. 11 medalii de aur — 10 de argint 10 de bronz; 3. R. D. Germană 7 medalii de aur, 8 de argint, 6 de bronz; 4. Japonia 7 medalii de aur, 4 de argint, 1 de bronz; 5. R. P. ROMINA 6 MEDALII DE AUR. 7 DE ARGINT, 2 DE BRONZ; 6 R. P. Ungară 6 medalii de aur, 5 de argint, 10 de bronz; 7. R. F. Germană 5 medalii de aur, 10 de argint, 8 de bronz; 8. R. P. Polonă 5 medalii de aur, 8 de argint, 2 de bronz; 9. Suedia 5 medalii de aur, 6 de argint, 3 de bronz; 10. Franţa 4 medalii de aur 6 de argint, 4 de bronz.

CAMPIONATELE DE ŞAH ALE U.R.S.S.

În runda a 2-a a turneului final al campionatului unional masculin de şah, marele maestru Gheller, jucînd cu negrele, l-a învins în 39 de mutări pe Taimanov. Tot cu piesele negre Baghirov a reuşit să-l învingă pe marele maestru Bronştein. S-au încheiat remiză partidele: Bondarevski — Spasski, Osnos — Holmov, Stein— Polugaevski, Averbach — Gufeld şi Novopaşcin — Korcinoi. In clasament, pe primul loc se află la egalitate Gheller şi Holmov cu 1,5 puncte.

Cea de-a 8-a rundă a campionatului unional feminin de şah de la Baku a adus o nouă schimbare în clasament. Pe primul loc se află acum Ala Kuşnir, care a învins-o pe campioana ţării, Tatiana Zatulovskaia şi totalizează 5,5 puncte. Fosta lideră a campionatului, Ceiakovskaia, a pierdut la Kozlovska. Alte rezultate înregistrate: Volpert — Kantorovici 1—0; Bikova — Belavanet remiză; Ingantieva — Ranik 1—0.

HOCHEIŞTII JAPONEZI IN GRUPA B LA INNSBRUCK

Selecţionata de hochei pe gheaţă a Japoniei a cîştigat cele două meciuri de baraj disputate cu echipa Australiei în cadrul turneului preolimpic Hocheiştii japonezi au terminat învingători cu scorurile de 17—1 şi 17—6 calificîndu-se pentru turneul grupei B la J. de iarnă de la Innsbruck.

TURNEU INTERNAŢIONAL DE BASCHET MASCULIN LA TBILISI

Turneul internaţional masculin de baschet desfăşurat în capitala R.S.S. Gruzine a fost cîştigat de echipa Dinamo Tbilisi care în ultimul meci a întrecut cu 72—59 (34—36) echipa de tineret a R. D. Germane. Alte rezultate înregistrate în acest turneu: Burevestnik — Selecţionata de tineret a R. P. R. 82—67 (46—26); Dinamo Tbilisi — Burevestnik 58—51 (24—28); Sel. de tineret a R. D. Germane — Sel. de tineret a R. P. R. 49—37 (27—17).

CALEIDOSCOP • CALEIDOSCOP • CALEIDOSCOP

PREMIUL instituit de revista „Ogoniok" pentru cel mai bun portar sovietic de fotbal în sezonul 1963 a fost decernat lui Lev Iaşin, portarul echipei Dinamo Moscova, al selecţionatei U.R.S.S. şi al echipei „Restului lumii". Iaşin, care este în vîrstă de 34 de ani, a apărat de 57 de ori buturile reprezentativei Uniunii Sovietice.

TANDEMUL belgo-olandez Rik van Steenbergen — Palle Lykke a cucerit recent cursa ciclistă de 6 zile de la Franckfurt în faţa cuplului vest-german Klaus Bugdall—Sigi Reuz. Cu acest prilej, Steenbergen, care obţine pentru a 32-a oară o victorie într-un asemenea gen de întreceri, a bătut recordul mondial în această specialitate deţinut de olandezul Piet van Kempen încă dinaintea ultimului război mondial.

LA ÎNTREBAREA dacă a ales definitiv între cursa de 1500 m şi 5000 m în vederea Jocurilor Olimpice de la Tokio, cunoscutul atlet francez Michel Jazy a răspuns: „Da, am ales definitiv 5000 m şi întreaga mea pregătire de acum înainte se bazează pe această hotărîre".

CEI 11 MINERI vest-germani salvaţi recent în urma catastrofei de la Lengede au hotărît să facă prima lor ieşire în comun la.. un meci de fotbal. Aceasta se va întîmpla la 4 decembrie cu prilejul întîlnirii din cadrul „Cupei campionilor europeni" dintre Borussia Dortmund şi Benfica Lisabona. Conducerea clubului a invitat pe mineri să asiste la acest meci în compania soţiilor lor şi a celor doi salvatori care i-au scos din galeria unde au stat îngropaţi timp de 14 zile.

ŢĂRILE care vor trimite vapoare în porturile Tokio şi Yokohama cu prilejul Jocurile Olimpice de vară vor primi un supliment de bilete de intrare la întrecerile Olimpiadei. Organizatorii contează mult pe navele străine care vor putea găzdui în cabinele lor o parte a amatorilor de sport sosiţi în capitala Japoniei. Pînă în prezent s-a anunţat că asemenea nave vor veni din Australia şi Uniunea Sovietică.

POLIŢIA din oraşul francez Brive a prins un spărgător urmărit de mai multe săptămîni. Acesta a reuşit însă să fugă. Urmărit de pietoni, el a fost în cele din urmă culcat la pămînt printr-un placaj strălucit, executat după toate regulile artei rugbiului. Faptul nu a fost întîmplător întrucît cel care a executat placajul era André Barraut, fost pilier la C.A. Brive, clubul lui Domenech.

CLUBUL brazilian de fotbal Botafogo a anunţat oficial că „l-a pus în vînzare" pe Garrincha. Unele cluburi italiene au început să se intereseze de „cumpărarea" lui, dar tratativele merg greu întrucît suma cerută este extrem de mare.

SE PARE că cel mai vîrstnic belgian care practică activ cultura fizică este Simon Hansen, din orăşelul Ans. La vîrsta de 95 ani Hansen întreprinde în mod regulat excursii turistice şi joacă pelota, joc foarte popular în regiunile din Belgia în care se vorbeşte limba franceză.

X X Redacţia şi administraţia: str. Vasile Conta nr. 16, telefon 11.10.05, Interurban 72, nr. 1—2. Intreprinderea Poligrafică „Informaţia", str. Brezoianu 23—25. 40 356